

點心
面 / 飯
甜品

DIM SUM
NOODLES / RICE
DESSERT



IMPERIAL TREASURE

FINE SHANGHAI CUISINE

御園

Takashimaya Shopping Centre, #04-22

Tel: (+65) 6836 6909

www.imperialtreasure.com

点心 DIM SUM

- | | | |
|---|--|------------------------------|
| 1 | 黄金大饼
Deep-fried Sesame Pancake with Scallion | \$18.00 |
| 2 | 素蒸饺
Steamed Vegetable Dumpling | \$8.40
三粒 / 3 pcs |
| 3 | 猪肉韭菜水饺
Steamed Chive Pork Dumpling | \$18.00
六粒 / 6 pcs |
| 4 | 枣泥包
Steamed Red Date Paste Bun | \$7.80
三粒 / 3 pcs |
| 5 | 上海鲜肉锅贴
Pan-fried Shanghai Pork Dumpling | \$9.00
三件 / 3 pcs |
| 6 | 红油抄手
Poached Pork Dumpling with Spicy Sauce | \$12.00
六粒 / 6 pcs |
| 7 | 黄桥烧饼
Baked Pork & Ham Pastry | \$7.80
三件 / 3 pcs |

点心 DIM SUM

- | | | |
|----|---|------------------------------|
| 8 | 银丝卷 (炸 / 蒸)
Flour Roll (Deep-fried / Steamed) | \$5.00
每件 / per pc |
| 9 | 生煎包
Pan-fried Pork Bun | \$9.00
三粒 / 3 pcs |
| 10 | 上海小笼包
Steamed Shanghai Pork Dumpling | \$16.80
六粒 / 6 pcs |
| 11 | 香滑豆沙包
Steamed Red Bean Paste Bun | \$7.80
三粒 / 3 pcs |
| 12 | 素菜炸春卷
Deep-fried Vegetarian Spring Roll | \$7.80
三件 / 3 pcs |
| 13 | 萝卜丝酥饼
Carrot Pastry | \$9.00
三件 / 3 pcs |

面 NOODLE

- 1 四川炸酱面 \$18.00
Noodles with Minced Pork in Spicy Soybean Sauce 每位 / per person
- 2 四川担担面 \$18.00
Noodles in Spicy Soup (Contains Sesame & Peanuts) 每位 / per person
- 3 葱油拌面 \$18.00
Noodles Tossed with Scallion Oil 每位 / per person
- 4 虾仁煨面 \$22.00
Noodles with Shrimp in Thick Soup 每位 / per person
- 5 青菜煨面 \$20.00
Noodles with Vegetable in Thick Soup 每位 / per person
- 6 上海炒粗面 \$28.00
Wok-fried Noodles with Shredded Pork & Vegetable 小 / small

饭 RICE

- 1 御园泡饭 \$20.00
Rice with Salted Pork, Mushroom & Vegetable in Soup 每位 / per person
- 2 沪式扬州炒饭 \$32.00
Fried Rice in Yangzhou Style 小 / small
(Diced Sea Cucumber, Chicken, Ham, Shrimp & Conpoy)
- 3 虾仁炒饭 \$28.00
Fried Rice with Shrimp 小 / small
- 4 沪式炒饭 \$32.00
Fried Rice in Shanghai Style 小 / small
- 5 雪菜咸肉炒年糕 \$32.00
Sautéed Rice Cake with Salted Pork & Preserved 'Xue Cai' Vegetable 小 / small
- 6 上海炒年糕 \$32.00
Sautéed Rice Cake with Shredded Pork & Vegetable 小 / small

甜品 DESSERT

- | | | | |
|---|---|-----------|-----------------|
| 1 | 八宝糯米饭 (煎 / 蒸)
Sweetened Glutinous Rice with Assorted Fruits
(Pan-fried / Steamed) | \$30.00 | \$60.00 |
| | | 小 / Small | 大 / Large |
| 2 | 桂花擂沙煎堆
Deep-fried Black Sesame Glutinous Rice Dumpling | | \$12.00 |
| | | | 四件 / 4 pcs |
| 3 | 香煎南瓜饼
Pan-fried Pumpkin Pancake | | \$12.00 |
| | | | 四件 / 4 pcs |
| 4 | 豆沙锅饼
Pan-fried Red Bean Paste Pancake | | \$16.00 |
| 5 | 枣泥酥
Deep-fried Red Date Pastry | | \$7.50 |
| | | | 三件 / 3 pcs |
| 6 | 桂花酒酿丸子
Glutinous Rice Ball in Sweet Fermented Wine Soup | | \$8.00 |
| | | | 每位 / per person |
| 7 | 高丽豆沙
Soufflé Egg White Ball with Red Bean Paste & Banana | | \$7.50 |
| | | | 三件 / 3 pcs |
| 8 | 姜茶黑芝麻汤圆
Hot Black Sesame Glutinous Rice Ball in Ginger Soup | | \$8.00 |
| | | | 两粒 / 2 pcs |
| 9 | 水晶杞子桂花糕
Chilled Osmanthus Jelly with Wolfberries | | \$12.00 |
| | | | 四件 / 4 pcs |

所有价格需另加服务费和消费税。All prices are subject to service charge and prevailing government taxes.